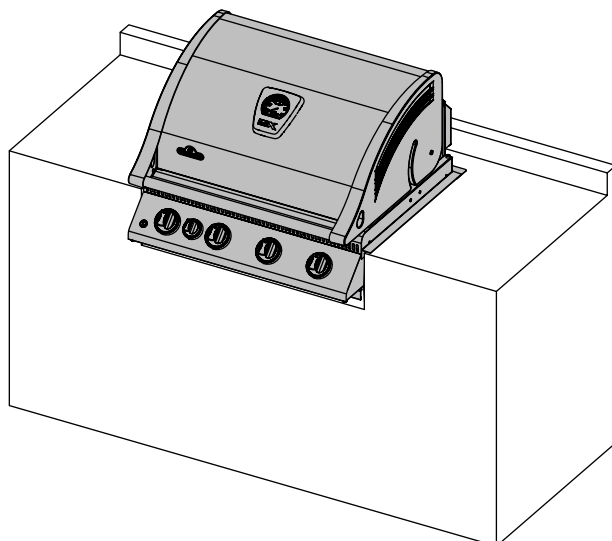
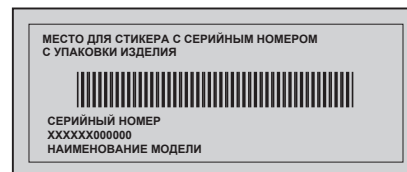


Газовый гриль должен эксплуатироваться только на улице, в хорошо проветриваемом месте. Запрещена эксплуатация внутри зданий, гаражей, беседок, под навесом или в любом другом замкнутом пространстве.



ВНИМАНИЕ! Если не установлен теплоизолирующий вкладыш BI-3323-ZCL, то шкафы и столешница должны быть сделаны из негорючих материалов.



ОПАСНО!

ЕСЛИ ПРИСУТСТВУЕТ ЗАПАХ ГАЗА:

- Выключите установку.
- Погасите любое открытое пламя.
- Откройте крышку.
- Если запах не исчезает, то отойдите от установки и свяжитесь со службой газа или пожарной службой.



ВНИМАНИЕ!

Проводите розжиг этого прибора только после прочтения раздела "Инструкции по розжигу".
Не храните бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости рядом с данным прибором.
Не храните заправленные газом, но неиспользуемые баллоны рядом с данным прибором.
Несоблюдение этих указаний может привести к ущербу частной собственности, травмам или смерти.

Взрослые, и особенно дети, должны быть хорошо осведомлены об опасности горячих поверхностей.

Не оставляйте маленьких детей без присмотра рядом с газовым грилем.

Вниманию установщика: Оставьте данную инструкцию владельцу гриля для дальнейшего использования.



N415-0562CE-RU AUG 08.19

Wolf Steel Europe BV
Poppenbouwing 29-31, 4191 NZ Geldermalsen,
CCI No. 51509970, THE NETHERLANDS
info@napoleongrills.nl



www.napoleon.com

ПРЕЗИДЕНТСКАЯ ГАРАНТИЯ NAPOLEON 15 ЛЕТ

с ограничениями



Продукция NAPOLEON изготовлена из высококачественных компонентов и материалов и собрана квалифицированным персоналом, который гордится своей работой. Горелка и вентиль в сборе прошли проверку на герметичность, а также тестовый запуск на станции контроля качества. Перед упаковкой и транспортировкой данный прибор был тщательно проверен квалифицированным техническим специалистом, чтобы Вы получили товар высокого качества, что Вы и ожидаете от продукции NAPOLEON.

Компания NAPOLEON гарантирует отсутствие дефектов производства и материалов Вашего нового продукта NAPOLEON с даты приобретения в течение указанного периода:

Детали из алюминиевого литья / топка из нержавеющей стали	15 лет
Крышка из нержавеющей стали	15 лет
Крышка, покрытая фарфоровой эмалью	15 лет
Барбекю-решетки из нержавеющей стали	15 лет
Трубчатые горелки из нержавеющей стали	10 лет полное покрытие, плюс 50% скидка до 15-го года
Пластины-испарители из нержавеющей стали	5 лет полное покрытие, плюс 50% скидка до 15-го года
Эмалированные чугунные барбекю-решетки	5 лет полное покрытие, плюс 50% скидка до 15-го года
Керамические инфракрасные горелки (исключая экран)	5 лет полное покрытие, плюс 50% скидка до 15-го года
Все остальные детали	2 года

Условия и ограничения

Настоящая ограниченная гарантия создает гарантийный период, указанный в выше приведенной таблице, для любого прибора, приобретенного у авторизованного дилера NAPOLEON, и дает право первоначальному покупателю на указанное покрытие в отношении любого компонента, замененного в течение гарантийного срока – либо компанией NAPOLEON, либо авторизованным дилером NAPOLEON - при замене компонента такого прибора, который вышел из строя в ходе обычного использования в личных целях по причине производственного дефекта. Указанная в таблице «50% скидка» означает, что в течение указанного периода компонент предоставляется покупателю со скидкой 50% от обычной розничной цены компонента. Данная ограниченная гарантия не распространяется на аксессуары или бонусные товары.

Для большей однозначности «обычное использование прибора в личных целях» означает, что он установлен лицензированным авторизованным сервисным специалистом или подрядчиком в соответствии с прилагаемыми к прибору инструкциями по установке, а также согласно всем местным и национальным строительным нормам и нормам пожарной безопасности, надлежащим образом проходил техническое обслуживание и не использовался в качестве коммунального бытового прибора или в коммерческих целях.

Выход из строя не включает в себя: чрезмерное пламя, затухание пламени, вызванные такими условиями окружающей среды, как сильный ветер или несоответствующая вентиляция, царапины, вмятины, коррозию, износ покраски и покрытий, выцветание, вызванные нагревом, абразивными или химическими чистящими средствами или воздействием ультрафиолетовых лучей, скол деталей с фарфоровым эмалевым покрытием или иные повреждения, вызванные неправильным использованием, несчастным случаем, градом, возгоранием жира, отсутствием технического обслуживания, агрессивными средами, такими как соль или хлор, модифицированием прибора, порчей, небрежным обращением или установленными деталями других производителей. Если ухудшение деталей

происходит до такой степени, когда их больше невозможно использовать (проржавление или прогорание) в течение срока действия гарантийного покрытия будет предоставлена запасная деталь.

Исключительной ответственностью компании NAPOLEON, определенной настоящей ограниченной гарантией, является запасная деталь. Ни при каких обстоятельствах компания NAPOLEON не несет ответственности за расходы по установке, работе или за любые иные расходы или траты, связанные с переустановкой гарантийной детали, за любой ненамеренный, косвенный или непрямой ущерб или за любые транспортные расходы, затраты на рабочую силу или экспортные пошлины.

Данная ограниченная гарантия предоставляется в дополнение к любым правам, предоставленным Вам местным законодательством. Соответственно, данная ограниченная гарантия не налагает никаких обязательств на компанию NAPOLEON по хранению запасных деталей на складе. В зависимости от наличия деталей компания NAPOLEON может по своему усмотрению выполнить все обязательства, предоставив клиенту пропорциональный кредит в отношении нового прибора. По окончании первого года в отношении данной гарантии компания NAPOLEON по своему усмотрению может выполнить в полном объеме все обязательства по данной гарантии путем возмещения первоначальному покупателю, получившему данную гарантию, оптовой стоимости гарантийной детали с дефектом.

При подаче каких-либо гарантийных претензий в отношении компании NAPOLEON необходимо вместе с серийным номером и наименованием модели предоставить чек на купленный товар или его копию. Компания NAPOLEON оставляет за собой право своими силами или силами своих представителей производить предварительную проверку/осмотр поврежденного/дефектного прибора или детали до удовлетворения любого гарантийного требования. Чтобы получить гарантийное покрытие, Вам необходимо обратиться в Службу поддержки клиентов компании NAPOLEON или к авторизованному дилеру NAPOLEON.



www.napoleon.com



ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных указаний может привести к ущербу частной собственности, травмам или смерти. Перед началом работы с грилем прочитайте и следуйте всем предупреждениям и инструкциям данного руководства.

Правила безопасной эксплуатации

- Данный газовый гриль должен быть собран точно в соответствии с инструкциями в Руководстве по эксплуатации. Если гриль поставлялся в собранном виде, вам необходимо ознакомиться с инструкциями по сборке, чтобы убедиться в правильности сборки, а также выполнить необходимые испытания на герметичность перед началом работы с грилем.
- Прочитайте всю информацию, содержащуюся в Руководстве по эксплуатации до начала работы с газовым грилем.
- Данный газовый гриль допускается к использованию только на улице в хорошо проветриваемом месте. Гриль нельзя использовать внутри здания, гаража, террасы, беседки или в другом закрытом пространстве.
- Не встраивайте данный газовый гриль внутрь автофургонов и лодок и не устанавливайте гриль на них.
- Не устанавливайте гриль на площадках с сильным ветром. Сильный ветер отрицательно влияет на производительность газового гриля при приготовлении пищи.
- Ни при каких обстоятельствах не вносите изменения в конструкцию данного газового гриля.
- Не используйте гриль под навесом из горючих материалов.
- Соблюдайте требуемое расстояние между грилем и горючими материалами (686 мм от задней панели прибора, 610 мм от боковых панелей). Гриль рекомендуется размещать на расстоянии 610 мм от винилового сайдинга или оконных стекол.
- Всегда держите вентиляционные отверстия шкафа для газового баллона свободными и чистыми.
- Перекройте газовый вентиль на баллоне с пропаном, если газовый гриль не используется.
- Не подпускайте детей и домашних животных к горячему грилю, не позволяйте им забираться внутрь шкафа для баллона.
- Не оставляйте детей без присмотра и следите за тем, чтобы они не играли с грилем.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с расстройствами органов чувств, ограничениями физического или умственного здоровья, а также с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев когда они находятся под контролем или они проинструктированы о правилах безопасности и эксплуатации прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Если конструкция для встраивания гриля предусматривает размещение внутри нее баллона с пропаном, то часть корпуса с баллоном должна вентилироваться в соответствии с местными нормами. Место установки баллона не должно сообщаться с полостью, где размещено устройство газового гриля. Не храните газовый баллон с пропаном под газовым грилем.
- Гриль с подключенным к нему газовым баллоном должен находиться только на улице в хорошо проветриваемом месте.
- Если вы планируете хранить газовый гриль в помещении, обязательно отсоедините от него баллон с пропаном и храните баллон на улице в хорошо проветриваемом месте не доступном для детей. Не храните отсоединенные баллоны в здании, гараже или другом закрытом помещении.
- Проверяйте газовый шланг перед каждым использованием. Если есть признаки чрезмерного истирания, износа шланга или на шланге есть порез, перед использованием газового гриля замените шланг на рекомендованный производителем гриля.
- Один раз в год перед началом использования прибора проводите его проверку на герметичность, а также каждый раз при замене каких-либо частей газовой системы.
- Следуйте инструкциям по розжигу при работе с грилем.
- Ручки горелок должны находиться в положении «Выключено» в момент открытия вентиля газового баллона.
- Крышка гриля должна быть закрыта в течение периода прогрева газового гриля.
- Не оставляйте гриль без присмотра во время работы.
- Не зажигайте горелки при закрытой крышке.
- Не используйте заднюю горелку одновременно с работающими основными горелками.
- Не перемещайте гриль, когда он включен или еще не остыл.
- Следите, чтобы электрический шнур и газовый шланг не касались нагретых поверхностей.
- Убедитесь, что пластины-испарители расположены правильно, в соответствии с инструкциями по их установке. Отверстия должны быть направлены в сторону передней части газового гриля (при наличии).
- Регулярно проводите чистку поддона для сбора жира и пластин-испарителей, чтобы избежать накопления жира, что может привести к его возгоранию.
- Перед тем, как зажечь заднюю горелку, снимите вспомогательную решетку для подогрева. Высокая температура может привести к повреждению решетки.
- Регулярно проверяйте трубки основных и инфракрасной горелок на наличие паутины и других помех. При обнаружении каких-либо посторонних предметов полностью очистите трубки.
- Не допускайте попадания холодной воды (дождя, воды из оросительной установки, из шланга для полива и т.д.) на керамические горелки. Значительный перепад температуры может привести к образованию трещин в керамических деталях.
- Не используйте мойку высокого давления для очистки никаких частей гриля.
- Уличный газовый гриль и его индивидуальный запорный вентиль должны быть отключены от системы подачи газа во время любого вида испытаний системы давлением.





Надлежащая утилизация данного продукта

Такая маркировка означает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории ЕС. Устройство надлежит утилизировать в соответствии со всеми надлежащими правовыми нормативами для обеспечения продолжительного повторного использования материальных ресурсов во избежание причинения вреда здоровью людей и окружающей природы от неконтролируемого размещения отходов. Для утилизации устройства, отработавшего свой ресурс, пожалуйста, воспользуйтесь системами сбора отходов или обратитесь к продавцу. Там могут принять устройство для надлежащей утилизации.

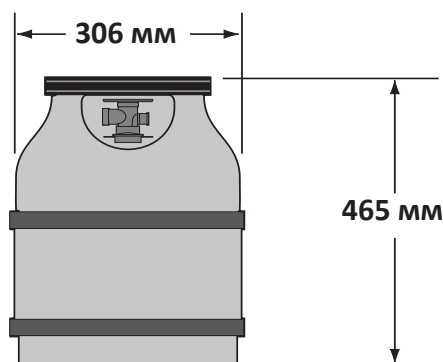
Газовый баллон

Используйте только те газовые баллоны, которые отвечают национальным и региональным стандартам. Для достижения оптимальной производительности гриль должен работать на пропане. Минимальный размер баллона для моделей, работающих на бутане, составляет 13 кг, а для моделей на пропане - 6 кг. Убедитесь, что баллон может обеспечить достаточный расход топлива для работы прибора. Если у Вас возникли сомнения, проконсультируйтесь с местным поставщиком газа.

- Будьте осторожны при обращении с вентилем баллона.
- Никогда не подключайте баллон, который не соответствует местным стандартам.
- Только подключенный к прибору баллон может находиться в непосредственной близости с грилем. Шкаф для баллона должен соответствовать требованиям, содержащимся в разделе «ВСТРОЕННЫЙ ШКАФ ДЛЯ ГАЗОВОГО БАЛЛОНА».
- Запасные баллоны не должны храниться в шкафу или в непосредственной близости от работающего прибора. Баллоны не должны подвергаться воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей.

Подключение баллона: Снимите крышку или заглушку с вентиля баллона. Присоедините регулятор давления к вентилю баллона. Перед использованием гриля проверьте герметичность всех соединений. Испытание на герметичность должно проводиться один раз в год, а также каждый раз при подключении нового баллона или при замене какой-либо части газовой системы.

Тестовый баллон



Газовый шланг



ВНИМАНИЕ! Установку и подключение газового оборудования должен выполнять лицензированный газовый специалист. При подключении газового гриля к системе подачи газа допускается использовать шланг только для подключения регулятора давления баллона к системе труб. Повышенная температура может привести к расплавлению шланга. Используйте прилагающуюся гибкую металлическую подводку для подключения газового гриля к сертифицированным жестким газовым трубам, медным трубам или гибким металлическим подводкам. Убедитесь, что установка соответствует всем местным и национальным стандартам. Перед началом работы с газовым грилем необходимо протестировать всю магистраль подачи газа на герметичность. Полная инструкция по сборке гриля содержится в Руководстве по эксплуатации.

- Если шланг и регулятор давления не включены производителем в комплектацию, то необходимо использовать только шланг и регулятор давления, которые отвечают национальным и региональным стандартам.
- Убедитесь, что шланг не контактирует с жиром, другими горячими жидкостями или горячими поверхностями.
- Регулярно проверяйте шланг. В случае разрыва, плавления или износа, замените шланг перед тем, как начать использовать прибор.
- Рекомендуемая длина шланга составляет 0,9 м. Шланг не должен превышать длину 1,5 м.
- Убедитесь, что шланг установлен без загибов и изломов.
- Замените шланг до истечения срока годности, указанного на нем.

Технические данные

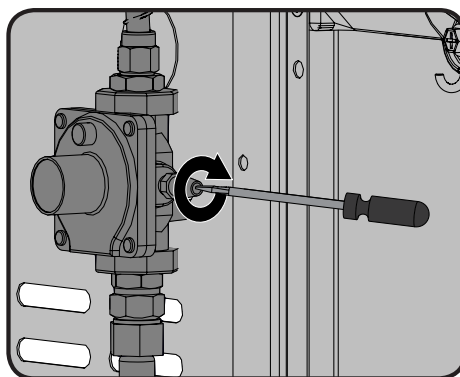
Приведенная ниже таблица содержит основные значения для горелок.

Горелка	Размер жиклера	Мощность горелок (общая)	Расход газа (общий)
	I		
ОСНОВНАЯ	63 (0.94мм)	14.4 кВт	1047 г/ч
ЗАДНЯЯ	64 (0.91мм)	4.0 кВт	291 г/ч

Сертифицированные газы и давления – Проверьте данные, указанные на табличке с техническими данными, чтобы убедиться, что они соответствуют следующему списку.

Категория газа	IЗВ/Р(30)	IЗ+(28-30/37)	IЗВ/Р(50)
Диаметры жиклеров (смотрите выше)	I	I	I
Газы / давления	Бутан 30 мбар Пропан 30 мбар	Бутан 28 - 30 мбар Пропан 37 мбар	Бутан 50 мбар Пропан 50 мбар
Страны	BE, BG, CY, DK, EE, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK, SI	DE, AT

Не нарушайте целостность регулятора давления и не модифицируйте его. Используйте только те регуляторы давления, которые обеспечивают давление, указанное в приведенной выше таблице. Для бутана необходимо использовать регулятор на 28-30 мбар, а для пропана – на 37 мбар. Грили, разработанные для работы при 50 мбар, оснащены внутренним регулятором давления. Данный внутренний регулятор имеет давление на выходе равное 30 мбар, модификация или изменение настроек данного регулятора не допускаются. Для замены используйте только указанные производителем регуляторы давления.



Данная установка оборудована внутренним регулятором, который стабилизирует давление газа и повышает производительность гриля. Данный регулятор не подлежит настройке. Контрольный отвод расположен сбоку регулятора. Он может использоваться квалифицированным обслуживающим персоналом для определения надлежащей работы регулятора. Винт внутри контрольного отвода должен быть постоянно плотно затянут, за исключением случаев, когда проводится испытание регулятора под давлением (только квалифицированным обслуживающим персоналом).



Инструкции по подключению газа

ВНИМАНИЕ! Данный гриль предназначен только для шкафов из негорючих материалов и должен устанавливаться и обслуживаться квалифицированным специалистом в соответствии с местными нормами.

ВНИМАНИЕ! Каркас шкафа, шкаф и столешница должны быть изготовлены из негорючего материала.

ВНИМАНИЕ! Давление, подводимое к грилю, должно соответствовать давлению, указанному на табличке с техническими данными на гриле. Если подводимое давление больше, то необходимо установить регулятор давления.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ к системе подачи газа: За подвод газа к газовому грилю ответственность несет установщик, при этом трубы газовой подводки должны соответствовать указаниям по монтажу. Для упрощения установки гриля в комплект включена гибкая металлическая подводка. Присоедините данную гибкую металлическую подводку к концевому штуцеру коллектора. Другой конец подводки присоедините к газовому трубопроводу. Убедитесь, что проводка не проходит через стену, пол, потолок или перегородку, а также защищена от повреждений. Не используйте шланг для подключения прибора, за исключением подключения регулятора давления баллона к системе труб. Прибор должен быть присоединен при помощи жесткой трубы, медной трубы или рекомендованной гибкой металлической подводки, которая соответствует национальным и региональным нормам.

Монтаж должен быть выполнен с соблюдением национальных и региональных норм. Подающая газовая труба должна быть достаточного размера, чтобы обеспечивать расход газа по мощности (кВт), указанный на табличке с техническими данными, с учетом длины трубопроводной магистрали. При установке боковой горелки необходимо провести отдельную линию к блоку боковой горелки и сделать ее ввод в отверстие для боковой горелки в этом месте. Если корпус предназначен для размещения баллона с пропаном, то часть корпуса с баллоном должна вентилироваться в соответствии с местными нормами. Данная часть полости корпуса не должна сообщаться с полостью, где размещено устройство газового гриля. Не храните баллон с пропаном под газовым грилем.

ВСТРОЕННЫЙ ШКАФ ДЛЯ ГАЗОВОГО БАЛЛОНА: Встроенный шкаф для газового баллона, вмещающий в себя баллон, должен соответствовать двум параметрам:

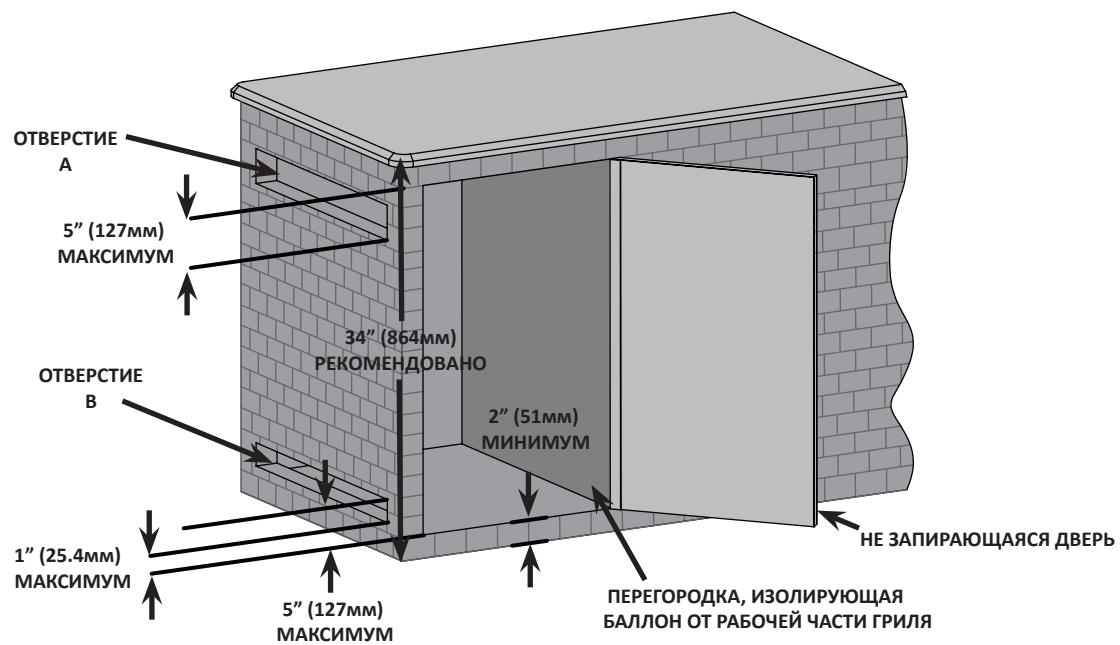
1. Шкаф должен иметь как минимум одно ничем не перекрываемое вентиляционное отверстие на открытой внешней стороне шкафа, расположенное на расстоянии не более 127 мм от верхнего края шкафа. Отверстие должно иметь более 130 см² общей площади для баллона до 9 кг и более 195 см² - для баллона более 9 кг.
2. Шкаф должен иметь как минимум одно вентиляционное отверстие на открытой внешней стороне шкафа, расположенное на расстоянии 25,4 мм или менее от уровня пола. Отверстие должно иметь более 65 см² общей площади для баллона до 9 кг и 100 см² - для баллона более 9 кг. Верхний край отверстия не должен размещаться выше 127 мм от уровня пола.

Каждое отверстие (при перфорации) должно быть достаточно большим, чтобы через него проходил стержень диаметром 3,2 мм.



ВНИМАНИЕ!

- Вентиль баллона должен быть легко доступен для ручного управления. Чтобы обеспечить необходимый доступ к вентилю баллона, дверь шкафа не должна быть ничем заставлена, не должна быть заперта и должна открываться без инструментов.
- Шкаф для баллона со сжиженным газом должен изолировать баллон от отсека с горелками, чтобы обеспечить защиту от излучения, создать барьер для пламени, а также обеспечить защиту от посторонних веществ, например, горячие жидкости.
- Не располагайте шкаф непосредственно под грилем.
- Между полом шкафа для баллона и землей должен быть зазор не менее 51 мм.
- Шкаф должен быть сконструирован таким образом, чтобы баллон можно было легко подключить-отключить, а соединения возможно было проверить вне шкафа для баллона. Любые из соединений, которые могут быть нарушены при установке баллона в шкаф, должны быть доступны для тестирования внутри шкафа.



РАЗМЕР БАЛЛОНА	ПЛОЩАДЬ ОТВЕРСТИЯ А	ПЛОЩАДЬ ОТВЕРСТИЯ В
ДО 9 кг	130 см ²	65 см ²
БОЛЕЕ 9 кг	195 см ²	100 см ²



ВНИМАНИЕ! Емкости во встраиваемых грилях могут вмещать минимальное количество стекаемого с продуктов жира. Для предотвращения возгорания жира их необходимо очищать после каждого использования.



ВНИМАНИЕ! Для подключения газа обеспечьте удобный доступ внутрь шкафа.



ОПАСНО! Внимательно прочитайте все инструкции перед началом работы с грилем. Несоблюдение инструкций может привести к пожару, серьезным травмам или смерти. Перед началом работы с грилем вся система должна пройти проверку на герметичность.

Проверка на герметичность



ВНИМАНИЕ! Проверка герметичности газовой системы должна проводиться ежегодно, каждый раз при подключении газового баллона и при замене элемента газовой системы.



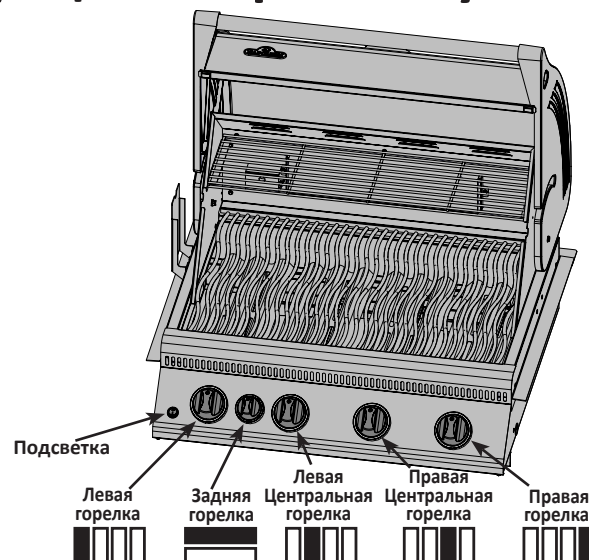
ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать открытое пламя для проверки на утечку газа. Убедитесь, что рядом с грилем отсутствуют искры или очаги открытого пламени. Они могут привести к взрыву, ущербу частной собственности, тяжелым травмам или смерти.



Проверка на герметичность: Испытание необходимо провести перед первым включением. Проводите проверку на герметичность ежегодно и при каждой замене газового баллона. Запрещено курение во время проведения испытания, также следует удалить все возможные источники возгорания. Смотрите схему испытания на герметичность для конкретных зон, подлежащих проверке. Установите все ручки горелок в выключенное положение. Откройте основной вентиль подачи газа к грилю. Нанесите мыльный раствор на все соединения регулятора, шланга, коллектора и вентиля (вода и жидкое мыло в соотношении 50/50).

Появление пузырей укажет на место утечки газа. Затяните соединение, обратитесь в отдел работы с клиентами Napoleon или к квалифицированным специалистам для диагностики и ремонта. Если утечку невозможно устранить, немедленно выключите подачу газа, отсоедините баллон и обратитесь к квалифицированным специалистам. Не пользуйтесь грилем до устранения утечки.

Инструкции по розжигу

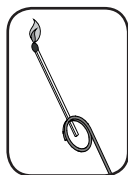


ВНИМАНИЕ! Откройте крышку гриля.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все ручки горелок находятся в положении "ВЫКЛЮЧЕНО".
Откройте вентиль подачи газа.



Розжиг основных горелок	Розжиг задней горелки (при наличии)	Розжиг боковой горелки (при наличии)
1. Откройте крышку гриля.	1. Откройте крышку гриля.	1. Откройте крышку боковой горелки.
2. Нажмите и поверните ручку любой из основных горелок на максимум. Когда факел поджигается, продолжайте надавливать на ручку горелки до тех пор, пока горелка не зажжется.	2. Снимите вспомогательную решетку для подогрева.	2. Нажмите и поверните ручку боковой горелки на максимум.
3. Если факел не зажегся, немедленно поверните ручку горелки в положение «Выключено» и повторите шаг 2 несколько раз.	3. Нажмите на ручку задней горелки и медленно поверните на максимум. Это зажжет факел поджигателя, который зажжет горелку. Когда факел загорелся, продолжайте надавливать на ручку горелки до тех пор, пока горелка не зажжется.	3. Нажмите и удерживайте кнопку электронного поджига до тех пор, пока горелка не зажжется или подожгите при помощи спички.
4. Если горелка не зажигается в течение 5 секунд, поверните ручку горелки в положение «Выключено» и подождите 5 минут, чтобы вышедший газ рассеялся. Повторите шаги 3 и 4 или подожгите при помощи спички.	4. Если горелка не зажглась, немедленно поверните ручку горелки в положение «Выключено» и повторите шаг 3 несколько раз.	4. Если горелка не зажигается в течение 5 секунд, поверните ручку горелки в положение «Выключено» и подождите 5 минут, чтобы выделившийся газ рассеялся. Повторите шаг 2 и 3 или подожгите при помощи спички.
5. При розжиге гриля спичкой, зажгите спичку в прилагающемся держателе для спичек. Просуньте зажженную спичку сквозь решетку гриля и пластины-испарители, одновременно поворачивая ручку соответствующей горелки на максимум.	5. Если горелка не зажигается в течение 5 секунд, поверните ручку горелки в положение «Выключено» и подождите 5 минут, чтобы вышедший газ рассеялся. Повторите шаги 3 и 4 или подожгите при помощи спички.	5. При розжиге боковой горелки спичкой, зажгите спичку в прилагающемся держателе для спичек. Просуньте зажженную спичку сквозь решетку, одновременно поворачивая ручку горелки на максимум.



ВНИМАНИЕ! Не используйте заднюю горелку одновременно с работающими основными горелками.

Эксплуатация гриля

Первый розжиг: При розжиге гриля в первый раз присутствует слабый запах выгорания красок и смазочных веществ, используемых при производстве. Это нормальное временное явление и не случится повторно. Оставьте горелки включенными примерно на 30 минут.

Использование основных горелок: Для подрумянивания Ваших блюд рекомендуем предварительно прогревать гриль, установив все основные горелки в максимальное положение, с закрытой крышкой в течение примерно 10 минут. Продукты, которые готовятся быстро (рыба, овощи), можно готовить на гриле с открытой крышкой. Приготовление с закрытой крышкой обеспечивает более высокую и равномерную температуру, что позволяет сократить время приготовления и прожарить мясо более равномерно. Продукты, которые готовятся более 30 минут, такие как жаркое, могут быть приготовлены «непрямым» гриллингом (включенная горелка находится в стороне от места размещения продуктов). При приготовлении постного мяса, например, куриных грудок или постной свинины, перед прогревом, решетки можно смазать растительным маслом для уменьшения прилипания. В процессе приготовления жирного мяса может возникать возгорание. Для предотвращения такого эффекта обрежьте жир или снизьте температуру. Если пламя все-таки возникло, отодвиньте мясо в сторону и уменьшите жар. Оставьте крышку открытой. Подробные инструкции содержатся в кулинарных книгах Napoleon.

Прямой способ приготовления: Поместите продукты над работающей горелкой. Данный метод приготовления обычно применяется для обжарки и для блюд не требующих длительного времени приготовления, например: гамбургеры, стейки, куриное филе или овощи. Продукт сначала обжаривается для сохранения сока и вкуса, а затем температура понижается для завершения приготовления в соответствии с вашим предпочтением.

Непрямой способ приготовления: При одной или нескольких работающих горелках, поместите продукты на решетку над неработающей горелкой. Циркуляция жара медленно и равномерно проводит тепловую обработку. Приготовление подобным методом схоже с приготовлением в духовке и обычно, применяется для больших кусков мяса, таких как: ростбиф, курица или индейка, но также может применяться и для пищи склонной к возгоранию или для копчения. Понижение температуры и увеличения времени приготовления позволяет приготовить более нежное блюдо.

Использование задней горелки (при наличии): перед началом использования снимите решетку для подогрева, т.к. она может повредиться в результате сильного нагревания. Также следует убрать решетки для приготовления, если они препятствуют движению вертела. Задняя горелка предназначена для использования с комплектом вертелов, поставляемых дилером в вашем регионе. Смотрите инструкцию по сборке вертела.

Для использования противовеса – снимите мотор вертела с газового гриля. Установите вертел с мясом, которое вы собираетесь приготовить, на кронштейны внутри гриля. Мясо естественным образом будет свисать тяжелой стороной вниз. Затяните рычаг противовеса и груз так, чтобы он был направлен вверх. Переместите груз, чтобы уравновесить нагрузку, и затяните его на месте. Установите двигатель на место и начинайте готовить. Положите под мясо металлическую посуду, чтобы она собирала соки для смазывания продуктов или приготовления вкусной подливы. Жидкость для смазывания используют по необходимости.

Чтобы сохранить соки, сначала включите заднюю конфорку на максимум, пока продукт не подрумянится, затем уменьшите огонь, чтобы довести до готовности. Для достижения наилучшего результата держите крышку закрытой. Жаркое и птица будут идеально подрумянены снаружи и останутся сочными и нежными внутри. Например, курица весом в 1.3 кг, будет готова примерно за 1,5 часа при температуре от средней до высокой. Смотрите рецепты приготовления на гриле по ссылке <https://www.napoleon.com/>.



ВНИМАНИЕ! Соус для барбекю и соль вызывают коррозию и приводят к быстрой деградации компонентов газового гриля, если их регулярно не чистить. После окончания сеанса приготовления разберите вертел, тщательно промойте детали теплой мыльной водой и храните в закрытом помещении.

Инструкции по обслуживанию и очистке

Для тщательной проверки и ежегодного обслуживания гриля рекомендуем обращаться к сертифицированным специалистам.

Не допускайте наличия горючих материалов, бензина и других легко воспламеняющихся жидкостей и горючих испарений вблизи газового гриля. Не перекрывайте движение воздуха необходимого для горения. Вентиляционное отверстие в корпусе для баллона (расположенного по бокам тележки, спереди и сзади нижней полки) должно быть чистым и не перекрытым.



ВНИМАНИЕ! При обслуживании гриля всегда надевайте защитные перчатки и очки.

ВНИМАНИЕ! Во избежание получения ожогов технический осмотр гриля следует проводить только тогда, когда он остыл. Избегайте контакта с горячими поверхностями без защитных средств. Убедитесь, что горелки выключены. Чистку гриля проводите в таком месте, где чистящие вещества не нанесут вред окружающей среде. Не чистите гриль чистящими средствами для чистки духовок. Для чистки решеток и других частей гриля не пользуйтесь посудомоечной машиной. При отсутствии регулярной чистки соусы для барбекю и соль вызывают коррозию и быструю деградацию компонентов газового гриля.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нержавеющая сталь окисляется и выцветает в присутствии хлоридов и сульфидов, в особенности в прибрежных районах с теплой атмосферой и повышенной влажностью, а также рядом с бассейнами и джакузи. Эти пятна похожи на ржавчину, но их легко удалить, и, несложно предотвратить их появление. Для предотвращения и удаления пятен чистите все поверхности из нержавеющей стали каждые 3-4 недели и по необходимости, пресной водой и/или чистящим средством для нержавеющей стали.



ВНИМАНИЕ! Во время чистки гриля необходимо носить защитные перчатки и защитные очки.

ВНИМАНИЕ! Перед проведением чистки обязательно выключите горелки и отключите подачу газа. Во избежание получения ожогов обслуживание гриля надлежит проводить после того, как он полностью остыл. Проводите проверку на герметичность ежегодно, при каждой замене газового баллона и при наличии запаха газа.

Решетки: Барбекю решетки и решетку для подогрева лучше всего чистить латунной проволочной щеткой во время прогрева гриля. Стальную проволочную щетку можно использовать для удаления наиболее трудных пятен. Нормальным явлением считается изменение цвета решетки из нержавеющей стали (при наличии) под воздействием высоких температур при приготовлении пищи.

Панель управления: Текстовая информация на панели управления, напечатанная прямо на нержавеющей стали, при надлежащем уходе сохранит свой цвет и разборчивость. Для чистки панели используйте только теплую мыльную воду. Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами, особенно там, где содержится текстовая информация, иначе она постепенно сотрется.

Чистка внутри газового гриля: Снимите решетки для приготовления. Удалите нежелательные остатки латунной проволочной щеткой с боковых деталей из литого алюминия и под крышкой. Для чистки пластин-испарителей используйте шпатель или скребок, затем удалите золу латунной проволочной щеткой. Снимите пластины-испарители и сметите мусор с горелок латунной проволочной щеткой. Остатки мусора, находящегося в газовом гриле, сметите в поддон.



ВНИМАНИЕ! Скопившийся жир может стать причиной возгорания.

Поддон: Скопившийся жир может стать причиной возгорания. Регулярно проводите чистку поддона каждые 4-5 сеансов приготовления, или по мере необходимости, во избежание скопления жира. Жир и соки проходят через поддон-жироборник, расположенный под газовым грилем, и скапливаются в съемном контейнере для жира, расположенном под поддоном. Для доступа к съемному контейнеру для жира или для чистки поддона извлеките их из гриля. Не выстилайте поддон алюминиевой фольгой, песком или другим материалом, так как это может помешать свободному стеканию жира. Для надлежащей чистки поддона следует воспользоваться шпателем или скребком. Одноразовые контейнеры для жира следует менять каждые 2 – 4 недели, в зависимости от частоты использования гриля. Для приобретения расходных материалов обращайтесь к вашему дилеру Napoleon.

Чистка внешней поверхности гриля: Не используйте абразивные чистящие средства или стальную вату для чистки керамических деталей или деталей из нержавеющей стали гриля. Они повреждают покрытие. Внешние поверхности гриля следует чистить теплой мыльной водой, пока металл еще не окончательно остыл. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали пользуйтесь чистящим средством для нержавеющей стали или не абразивным чистящим средством. Всегда вытирайте поверхность по направлению структуры поверхности. Со временем детали из нержавеющей стали теряют окраску и приобретают золотистый или коричневый оттенок. Изменение цвета не влияет на работоспособность гриля. Обращайтесь с деталями с керамической эмалью с особой осторожностью. Глазурованное декоративное покрытие с горячей сушкой напоминает стекло и от удара может расколоться. При необходимости, эмаль для подкраски можно приобрести у дилера Napoleon.



ВНИМАНИЕ! Проверьте шланг на наличие деформаций, образования трещин или порезов. В случае обнаружения дефектов не пользуйтесь газовым грилем. Обратитесь к представителям компании Napoleon или к квалифицированным специалистам для замены деталей.

Горелки: Горелки изготовлены из прочной нержавеющей стали 304, но сильное нагревание и агрессивная среда могут привести к образованию коррозии. Ее можно удалить латунной проволочной щеткой.



ОСТОРОЖНО! Остерегайтесь пауков.

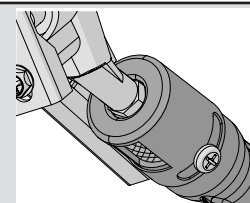
Запах пропана и природного газа привлекают пауков и насекомых. Горелка оснащена защитной сеткой от насекомых, установленной на воздушной заслонке, что снижает вероятность того, что насекомые проникнут внутрь горелки, но это не решает проблему до конца. Гнезда или паутина могут привести к тому, что пламя в горелке будет желтого или оранжевого цвета, либо может привести к возгоранию (обратному воспламенению) у воздушной заслонки под панелью управления. Для чистки внутренней части горелки, ее необходимо снять с газового гриля. Снимите решетку для приготовления и пластины-испарители. Выкрутите винт, который крепит горелку к стенке очага. Чтобы снять горелку наклоните ее слегка на себя, затем потяните вверх.

Чистка: Для чистки внутренней поверхности горелки используйте щетку для трубок горелок. Уберите остатки мусора из горелки через впускное отверстие. Проверьте, не заблокированы ли выходные отверстия горелки и жиклер клапана. Отверстия горелки могут быть забиты из-за скопления остатков продуктов и образования коррозии, очистите их с помощью выпрямленной канцелярской скрепки или инструмента для чистки отверстий. Просверлите отверстия с помощью сверла аккумуляторной дрелью. Отверстия легче очистить, когда горелка снята с гриля, но можно это сделать и не снимая ее. Во время сверления отверстий не допускайте изгиб сверла, т.к. это может привести к его поломке. Это сверло предназначено только для отверстий горелки, а не для латунных жиклеров, которые регулируют подачу газа к горелке. Следите за тем, чтобы не рассверливать отверстия в диаметре. Убедитесь, что экран защиты от насекомых чистый, плотно установлен и на нем нет загрязнений.

Установка на место: Установка горелки на место после чистки выполняется в обратном порядке. Убедитесь, что при установке горелки клапан находится в горелке. Затяните винты крепления для завершения установки.



ВНИМАНИЕ! При установке горелок после их чистки, перед включением гриля, обратите особое внимание на надлежащее положение клапана / жиклера в горелке. Если вентиль расположен неправильно (вне трубки горелки), существует опасность взрыва или пожара.



Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения неисправности
Слабый нагрев / слабый огонь при полностью открытом вентеле.	Пропан – неправильный розжиг. Природный газ – недостаточная мощность магистрали подачи газа. Все типы газа – ненадлежащий прогрев.	Убедитесь, что розжиг был проведен в соответствии с указаниями. Все вентили гриля должны быть полностью закрыты при открытии вентиля баллона. Медленно открывайте вентиль, чтобы давление выровнялось. Смотрите указания по розжигу. Размер труб магистрали подачи газа должен соответствовать необходимому расходу по правилам установки. Проведите прогрев гриля в течение 10 - 15 минут всеми основными горелками.
Чрезмерные выбросы пламени / неравномерный жар.	Неправильно установлены заслонки. Неправильно проведен прогрев. Излишки жира и отложения золы на пластинах-испарителях и в поддоне.	Убедитесь, что заслонки установлены таким образом, что отверстия смотрят вперед, а пазы расположены внизу. Смотрите указания по сборке. Проведите прогрев гриля в течение 10 - 15 минут обеими основными горелками. Регулярно проводите чистку пластин и поддона. Не выстилайте поддон алюминиевой фольгой. Смотрите раздел по очистке.
При работе гриля пламя желтого цвета, присутствует запах газа.	Возможно, в горелке посторонний предмет (например, паутина), или неправильно проведена регулировка положения воздушной заслонки.	Проведите тщательную чистку горелки. Смотрите общие рекомендации по техническому обслуживанию.
Основная горелка не зажигается от факела, но загорается от спички	Отверстие жиклера грязное или забилось.	Очистите отверстие при помощи щетки с мягкой щетиной.
Регулятор давления газа шумит.	Обычное явление.	Это не является дефектом, вызвано внутренними вибрациями в регуляторе и не влияет на работоспособность или безопасность газового гриля. Шумящий регулятор обмену не подлежит.
Не происходит взаимный перекрестный поджиг горелок.	Засорены отверстия, расположенные на задней стороне горелки.	Прочистите отверстия горелки. Смотрите общие рекомендации по техническому обслуживанию.
Похоже, что краска отслаивается внутри крышки или кожуха.	Скопление жира на внутренних поверхностях.	Это не является дефектом. Покрытие крышки и кожуха выполнено из керамики и не может отслоиться. Затвердевший жир похож на куски отслаивающейся краски. Это легко устраняется обычной чисткой. Смотрите указания по уборке.
Слишком маленькое пламя, когда горелка установлена на максимум. (Грохочущий звук и нестабильное синее пламя на поверхности горелки).	Недостаток газа. Пережатие шланга подачи газа. Грязные или забиты жиклеры горелок. Паутина и другой мусор в трубке горелки.	Проверьте уровень газа в баллоне с пропаном. В случае необходимости поменяйте положение шланга. Прочистите жиклер горелки. Прочистите трубку горелки.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения неисправности
Проскок пламени инфракрасной горелки (при наличии). Во время работы горелки раздается громкий свистящий шум, затем слышен гул и происходит затухание горелки.)	На керамической плитке находятся излишки капель жира. Засорены отверстия.	Выключите горелку на две или более минуты. Повторно включите горелку и оставьте работать на максимуме в течении пяти минут или пока керамическая плитка не приобретет равномерный, красный оттенок.
	Перегрев горелки вследствие ненадлежащей вентиляции (слишком большая площадь гриля закрыта решеткой или сковородой).	Убедитесь, что не более 75 % поверхности гриля перекрыто предметами или аксессуарами. Выключите горелку на две или более минуты, затем проведите повторное включение.
	Треснувшая керамическая плитка.	Дайте горелке остыть и осмотрите ее на предмет трещин. Если обнаружались трещины, то надлежит связаться с уполномоченным поставщиком газовых грилей Napoleon для замены горелки.
	Негерметичность прокладки вокруг керамической плитки или разрушение сварного шва корпуса горелки.	Свяжитесь с официальным поставщиком газовых грилей Napoleon для консультации по установке новой горелки.

**для получения гарантийной поддержки сохраняйте документы,
подтверждающие вашу покупку**

Заказ запасных деталей

Гарантийная информация

МОДЕЛЬ: _____

ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ: _____

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР: _____

(Впишите сюда информацию для упрощения обработки запроса)

По вопросам замены деталей и предъявления претензий по гарантии обращайтесь к дилеру Napoleon, у которого было приобретено изделие.

Прежде чем обращаться к дилеру, ознакомьтесь с более подробными инструкциями по очистке, техническому обслуживанию, устранению неполадок и замене деталей на веб-сайте Napoleon по адресу www.napoleongrills.com.

Для обработки рекламационного обращения предоставьте нам следующую информацию:

1. Модель и серийный номер изделия.
2. Заказной номер детали и ее наименование.
3. Краткое описание неисправности (описание "деталь сломалась" неприемлемо)
4. Документы, подтверждающие покупку (копия документов).

В некоторых случаях компания Napoleon, прежде чем предоставлять запасные части, может потребовать, чтобы детали были возвращены на завод для проверки.

Прежде чем обратиться к дилеру Napoleon, пожалуйста, обратите внимание, что гарантия не распространяется на:

- Расходы на транспортировку, брокерские услуги или экспортные пошлины.
- Трудозатраты на демонтаж дефектной и установку новой детали.
- Расходы на диагностику неисправностей.
- Изменение цвета деталей из нержавеющей стали.
- Неисправности деталей, возникшие из-за недостаточной очистки, технического обслуживания или использования неподходящих чистящих средств (средства для чистки духовок или другие агрессивные химикаты).



ОСТОРОЖНО! Во время распаковки и сборки гриля рекомендуется носить защитные перчатки и защитные очки. На производстве, для обеспечения быстрой и эффективной сборки гриля, были приняты все меры для устранения острых кромок, тем не менее, с деталями гриля надлежит обращаться очень аккуратно во избежание травм.

ВНИМАНИЕ! Пыль от строительных материалов и кирпичной кладки может привести к повреждению поверхности приборов и аксессуаров. Устанавливать оборудование рекомендуется по окончании строительных работ после тщательной уборки. Если комплектующие должны быть установлены до завершения строительства, то поверхности необходимо закрыть, чтобы предотвратить коррозию. После завершения строительства все поверхности следует очистить. Не используйте соляную кислоту для очистки строительной пыли с любых поверхностей. Известь, содержащаяся в строительных материалах, крайне агрессивна и вызывает коррозию. В период отверждения материалов (1 - 2 месяца) рекомендовано использовать средство для ухода за нержавеющей сталью или воск (автомобильный воск допустим к применению) для предотвращения прямого контакта с известковыми материалами.

Начало работы

1. Удалите все упаковочные материалы. Поднимите крышку и извлеките все детали, находящиеся внутри. Проверьте по списку наличие всех деталей.
2. Не выбрасывайте упаковочный материал, пока гриль не был полностью собран и успешно введен в эксплуатацию.
3. Собирайте гриль на месте его предполагаемого использования, разложите детали на картонке или полотенце, чтобы не потерять и не повредить их во время сборки.
4. **Большинство деталей из нержавеющей стали поставляются покрытыми защитной пленкой, которая должна быть удалена перед первым использованием гриля. С некоторых деталей гриля защитная пленка снята в процессе производства, и, возможно, могла оставить следы (в виде полос), которые могут восприниматься как царапины или пятна грязи. Чтобы удалить остатки следов клея, энергично протрите нержавеющую сталь по направлению структуры поверхности стали.**
5. Следуйте всем указаниям в порядке, указанном в руководстве.
6. Для размещения очага гриля на собранном основании понадобятся два человека.

Если у вас возникли какие либо вопросы по сборке или эксплуатации гриля, некоторые детали отсутствуют или повреждены, пожалуйста, свяжитесь с отделом работы с клиентами по телефону 1-866-820-8686 с 9 до 17 (североамериканское восточное время) или обратитесь к дилеру у которого был приобретен товар.

Необходимые для сборки инструменты (нет в комплекте поставки)

10 мм



РАЗМЕРЫ НИШ ПОД ВСТРАЕВЫЕ ГРИЛИ

МОДЕЛЬ	РАЗМЕРЫ НИШ			ПРИМЕЧАНИЯ
	W	D	H	
BILEX485	755мм	545мм	225мм	БЕЗ ТЕПЛОИЗОЛИРУЮЩЕГО ВКЛАДЫША BI-3323-ZCL
БОКОВАЯ ГОРЕЛКА	324мм	419мм	114мм	ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БОКОВОЙ ГОРЕЛКИ ВОЗДУХОМ НЕОБХОДИМО ОТВЕРСТИЕ ОБЩЕЙ ПЛОЩАДЬЮ НЕ МЕНЕЕ 32СМ ²



ВНИМАНИЕ! Этот гриль предназначен для установки в конструкцию, изготовленную из горючих материалов совместно с теплоизолирующим вкладышем для встраиваемых грилей BI-3323-ZCL. Гриль должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным специалистом в соответствии с местными нормативами.

ВНИМАНИЕ! Если вы устанавливаете гриль без теплозащитного вкладыша, используйте только негорючие материалы для изготовления корпуса и столешницы (сертифицированный класс А по стандарту EN 13501-1), например, стальные шпильки, цементная плита, керамическая плитка, мрамор, краска и т.д. Не используйте древесину или гипсокартон.

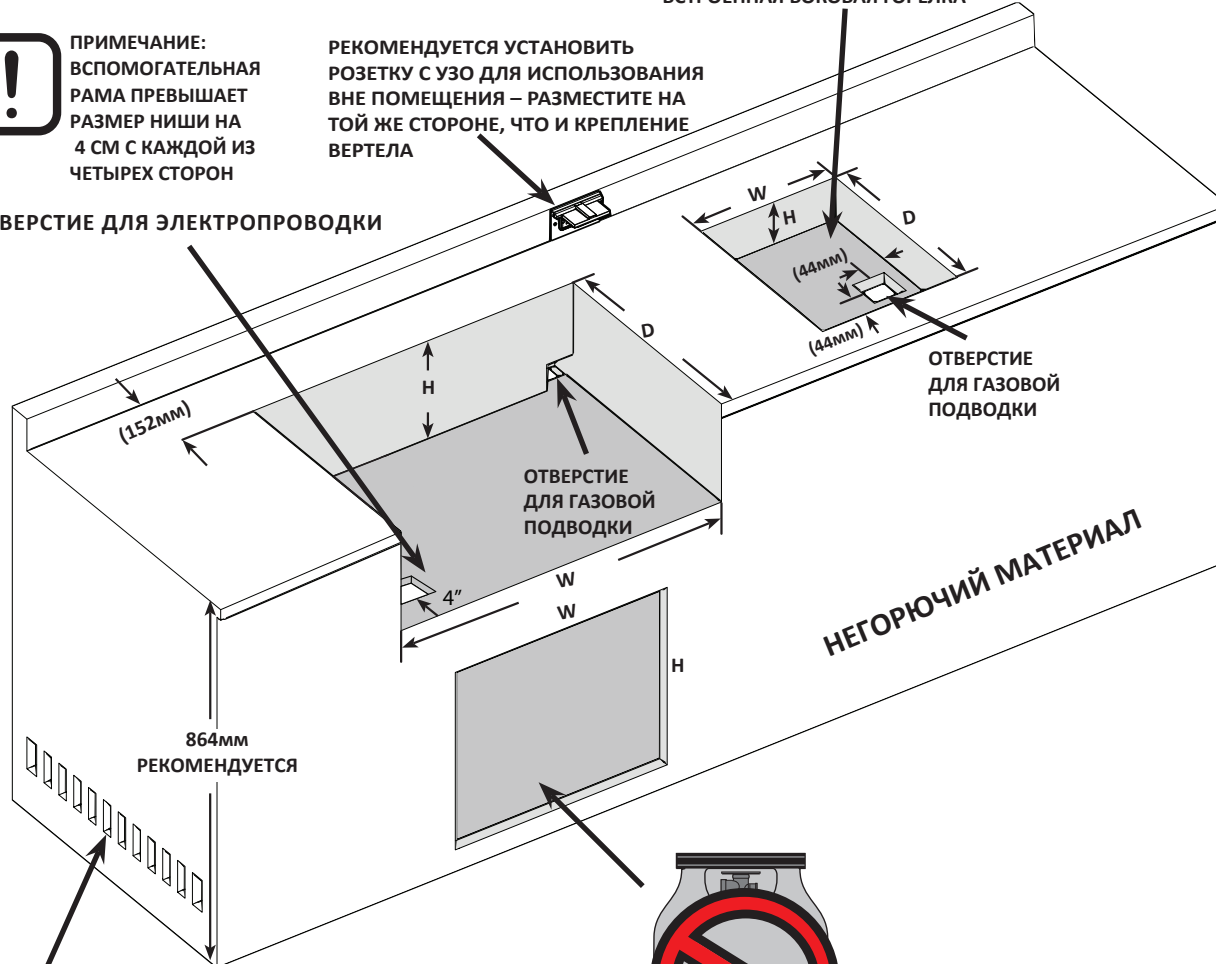


ПРИМЕЧАНИЕ:
ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ
РАМА ПРЕВЫШАЕТ
РАЗМЕР НИШИ НА
4 СМ С КАЖДОЙ ИЗ
ЧЕТЫРЕХ СТОРОН

РЕКОМЕНДУЕТСЯ УСТАНОВИТЬ
РОЗЕТКУ С УЗО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ – РАЗМЕСТИТЕ НА
ТОЙ ЖЕ СТОРОНЕ, ЧТО И КРЕПЛЕНИЕ
ВЕРТЕЛА

ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

ВСТРОЕННАЯ БОКОВАЯ ГОРЕЛКА



С КАЖДОЙ СТОРОНЫ
КОРПУСА НЕОБХОДИМО
ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ
ОТВЕРСТИЕ ОБЩЕЙ
ПЛОЩАДЬЮ НЕ МЕНЕЕ
65СМ²

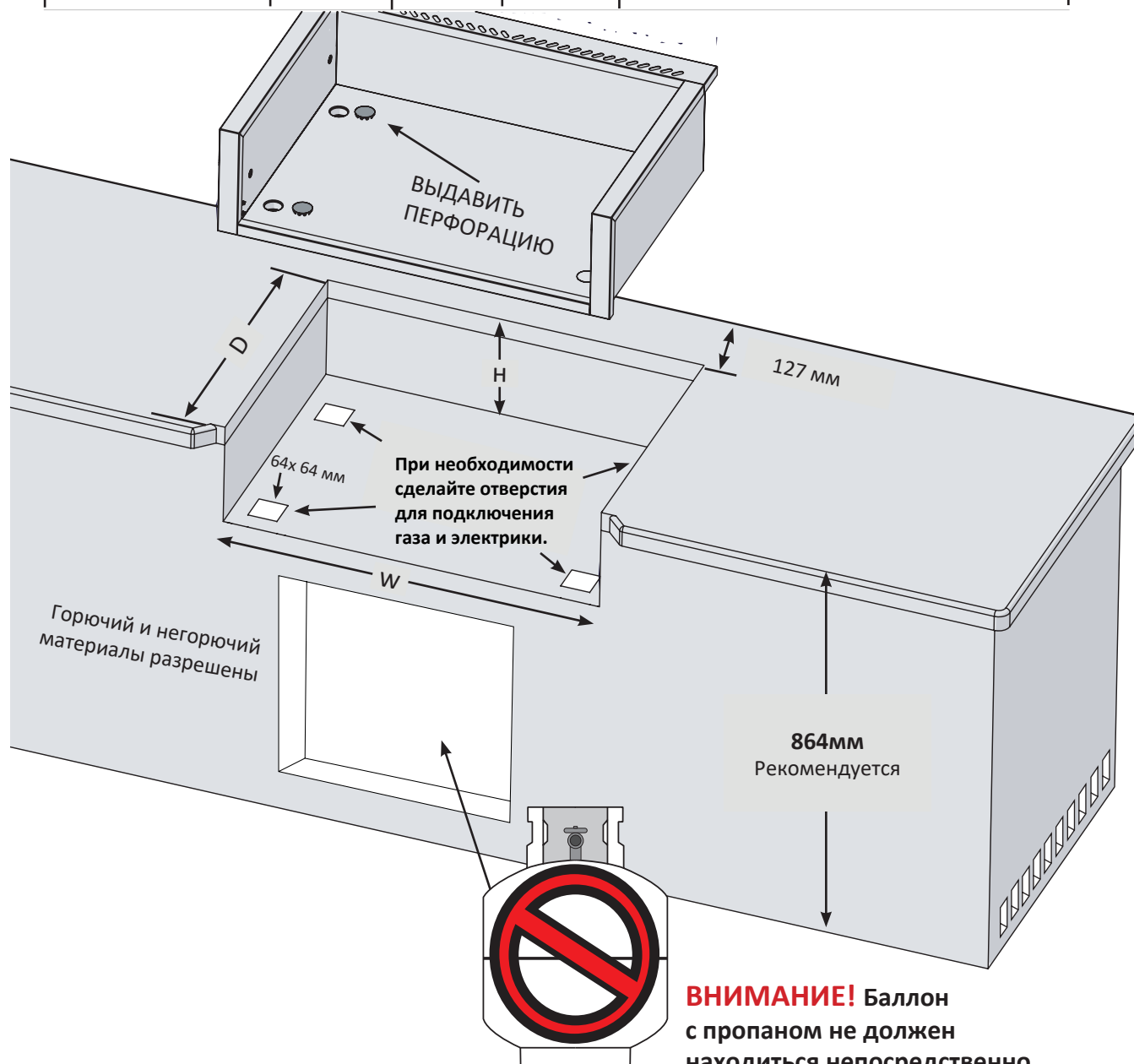


ВНИМАНИЕ! Каркас шкафа, шкаф и столешница должны быть изготовлены из негорючего материала.

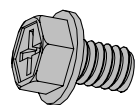


РАЗМЕРЫ НИШ ПОД ВСТРАЕВЫЕ ГРИЛИ

МОДЕЛЬ	РАЗМЕРЫ НИШ			ПРИМЕЧАНИЯ
	W	D	H	
BILEX / VIP / VIPRO500 УСТАНОВКА С ТЕПЛОИЗОЛИРУЮЩИМ ВКЛАДЫШЕМ BI-3323-ZCL	33 " 840 мм	22 9/16" 573 мм	9 1/16" 230 мм	

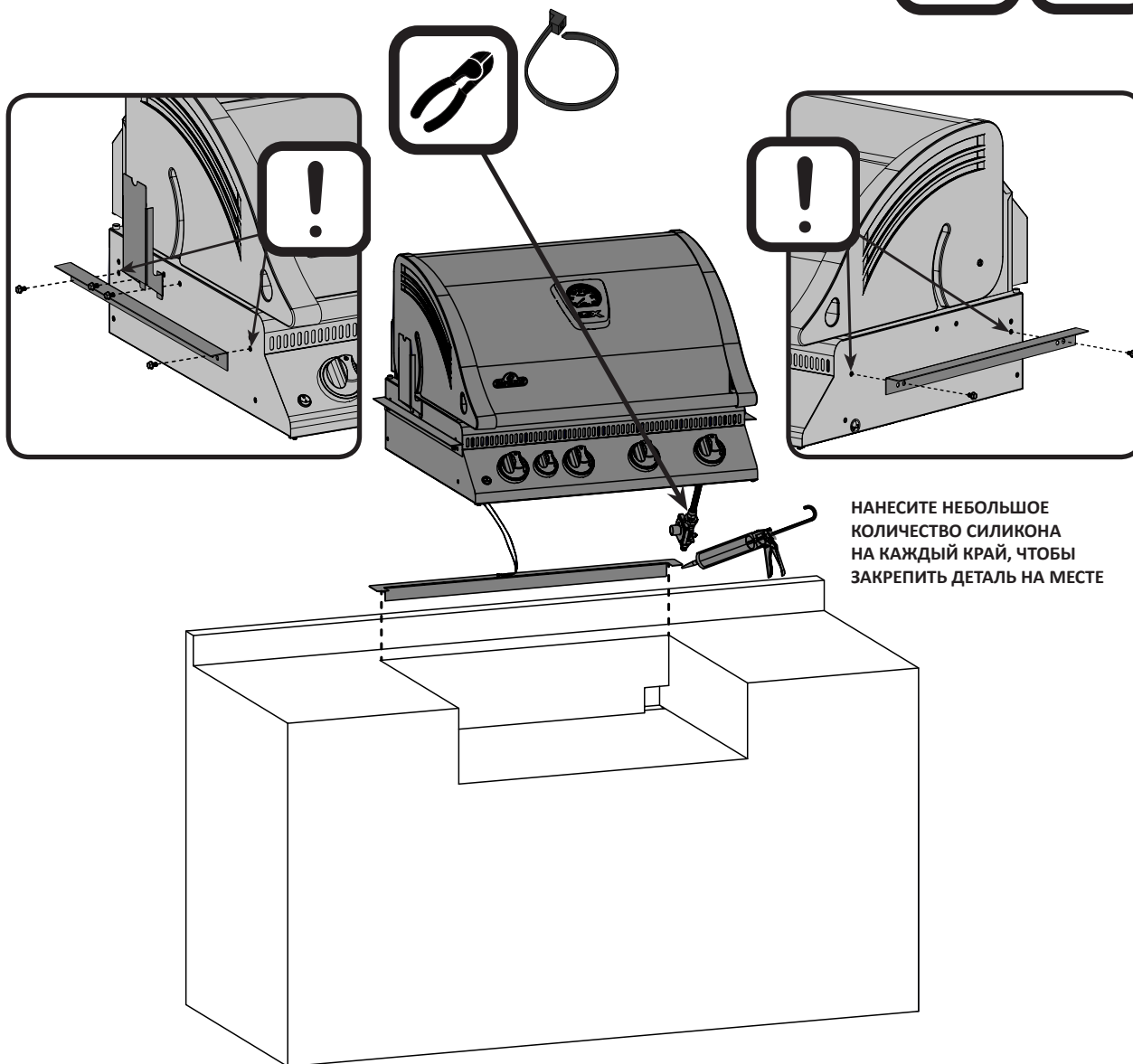


ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ BILEX485



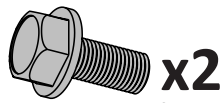
x6
N570-0073 (1/4-20 X 3/8")

10мм

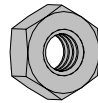


Если не используется теплоизолирующий вкладыш BI-3323-ZCL, то данный гриль следует устанавливать в кирпичную кладку, конструкцию из НЕГОРЮЧИХ материалов. Установка и обслуживание должны производиться квалифицированным специалистом в соответствии с местными нормами.

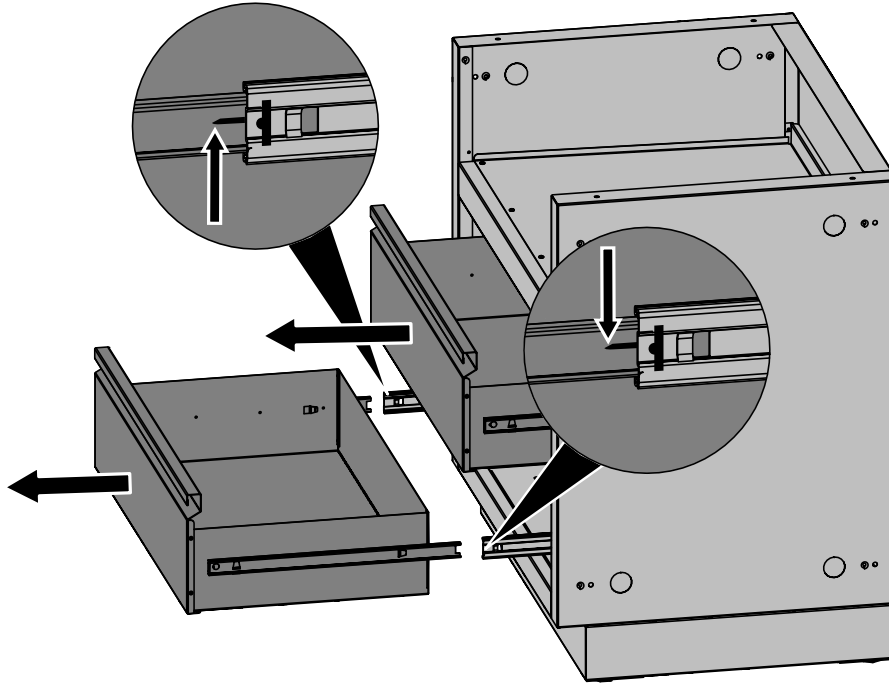
1. Прикрепите боковые монтажные кронштейны с обеих сторон гриля с помощью шурупов #1/4-20 x 3/8" (N570-0073).
2. Положите заднюю планку вдоль задней части ниши. Чтобы закрепить заднюю планку на месте, нанесите небольшое количество силикона на каждый из боковых выступов планки.
3. Опустите гриль в нишу, выступы задней планки должны оказаться под боковыми монтажными уголками. Присоедините гибкую подводку к штуцеру на конце коллектора.
4. Перед началом эксплуатации гриля все элементы газовой системы должны пройти проверку на герметичность.

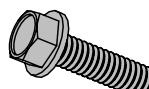
**IM-UGC500****x2**

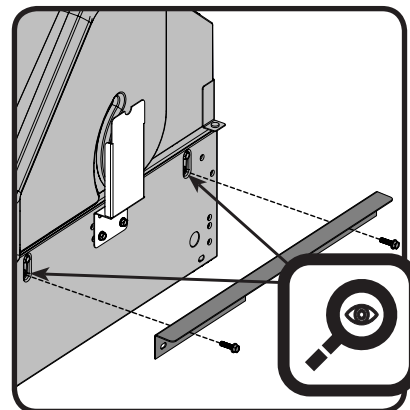
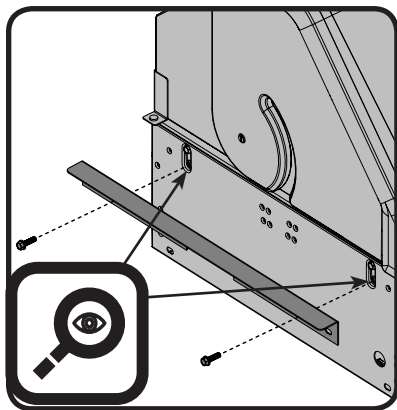
N570-0038 (1/4"-20 X 1/2")

**x2**

N450-0008 (1/4"-20)

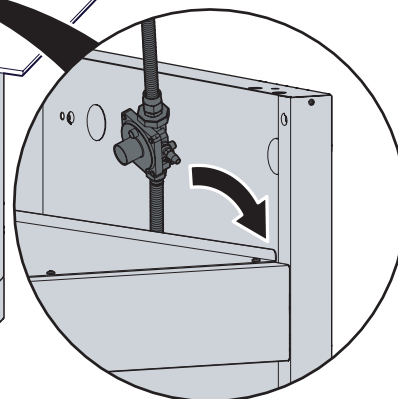
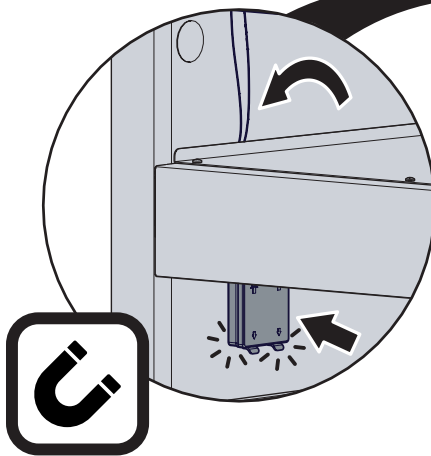


 **x4** (Установлено на заводе)
N570-0087 (1/4" -20 X 7/8")



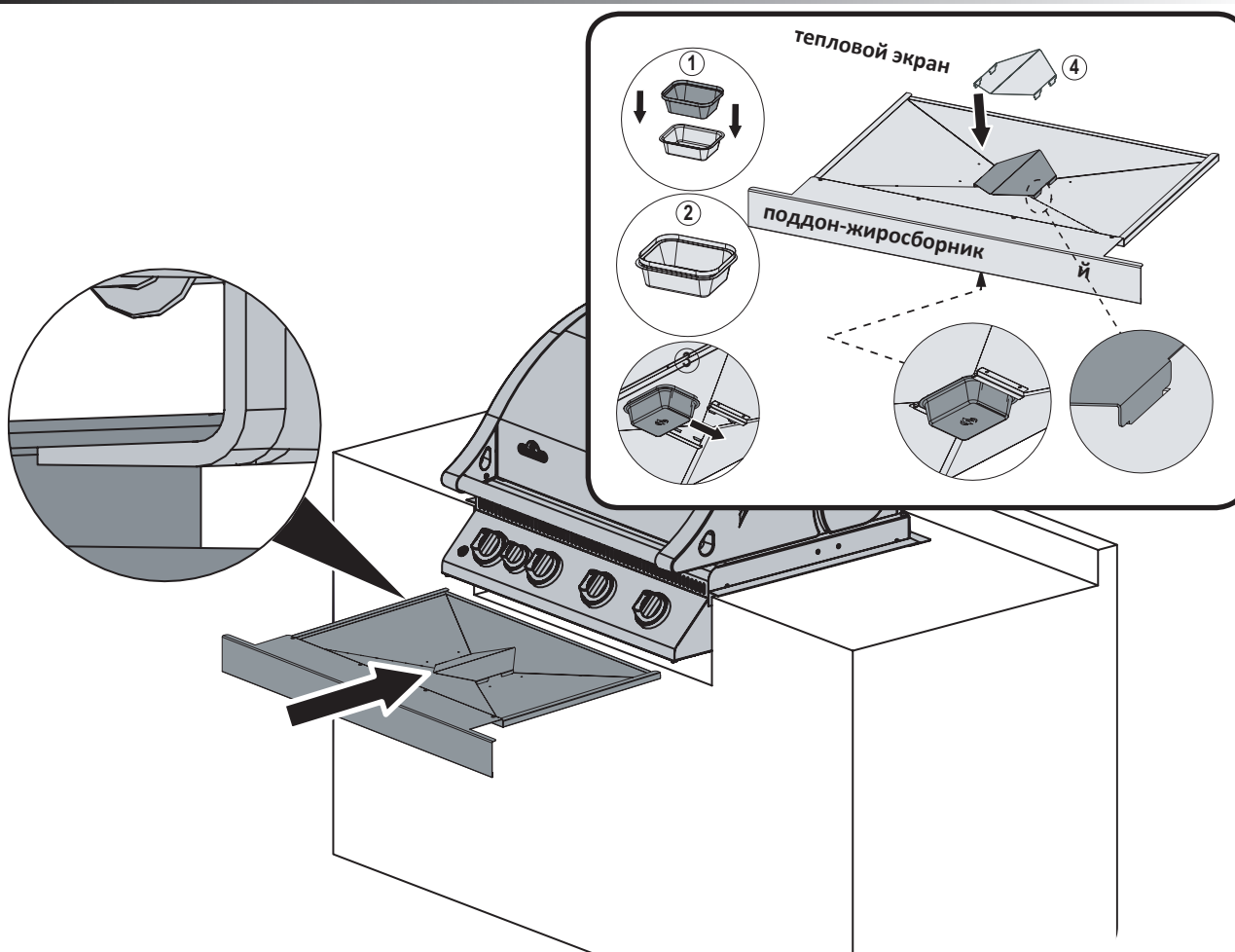
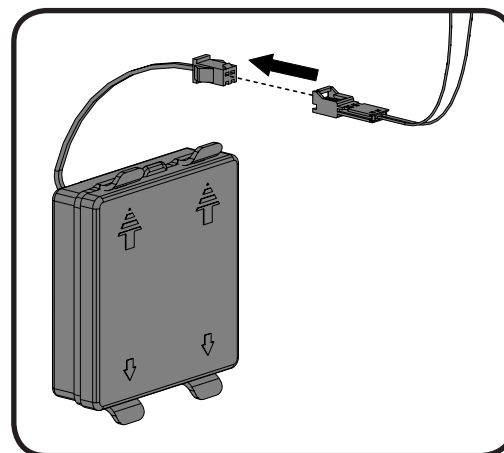
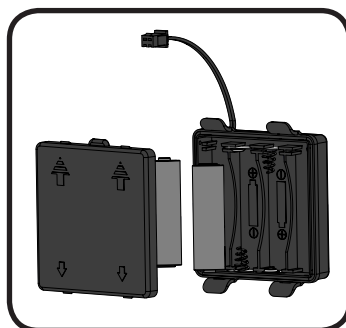
СТОЛЕШНИЦА,
НЕТ В КОМПЛЕКТЕ

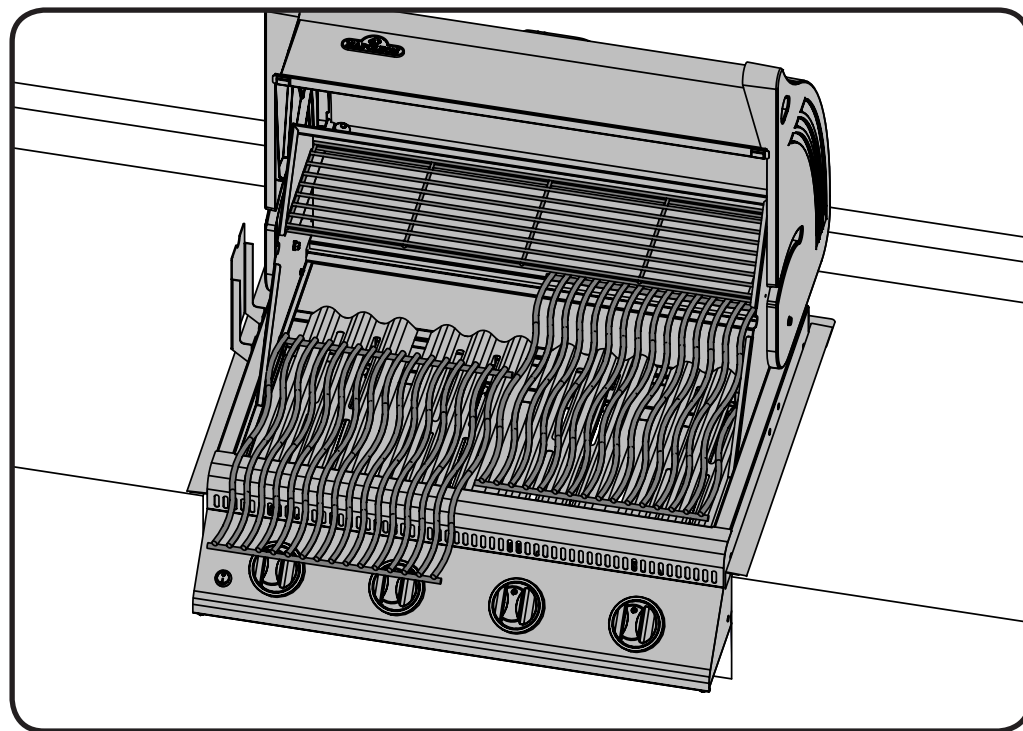
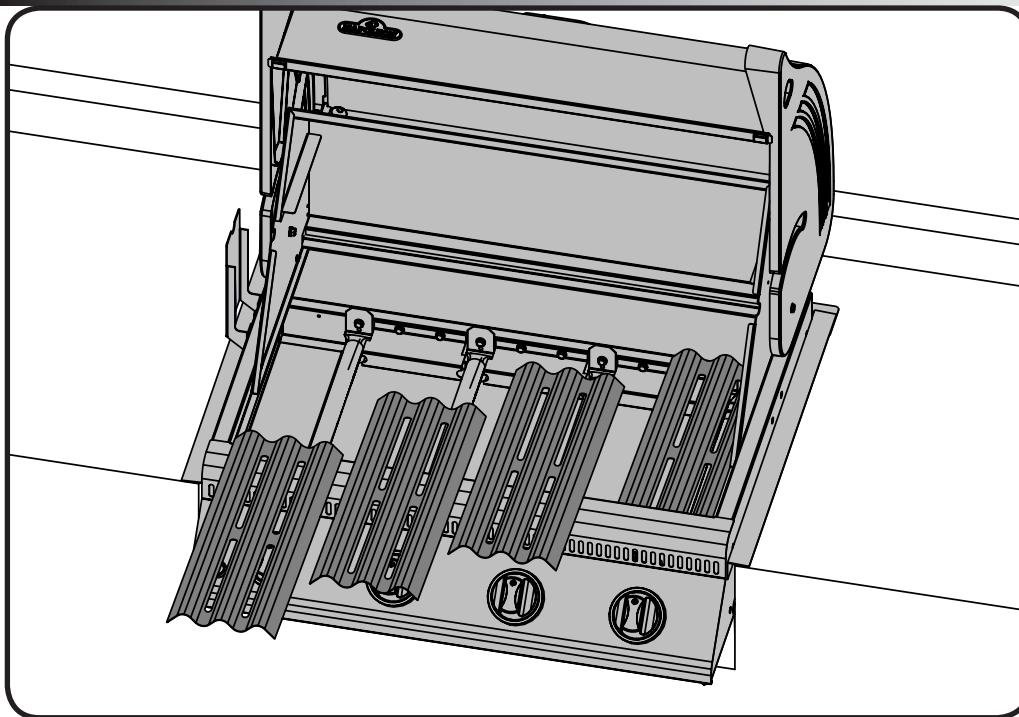
IM-UGC500





Установите батарейки как изображено на рисунке. Присоедините кабель питания светодиодной подсветки, расположенной под панелью с ручками горелок, к кабелю блока с батарейками. Убедитесь, что провода не касаются нижней части гриля. Блок с батарейками необходимо установить внутрь шкафа, на расстоянии не менее 20 см от нижней части поддона для сбора жира, чтобы исключить перегрев отсека с батарейками. Убедитесь, что провода и блок не мешают извлечению поддона.





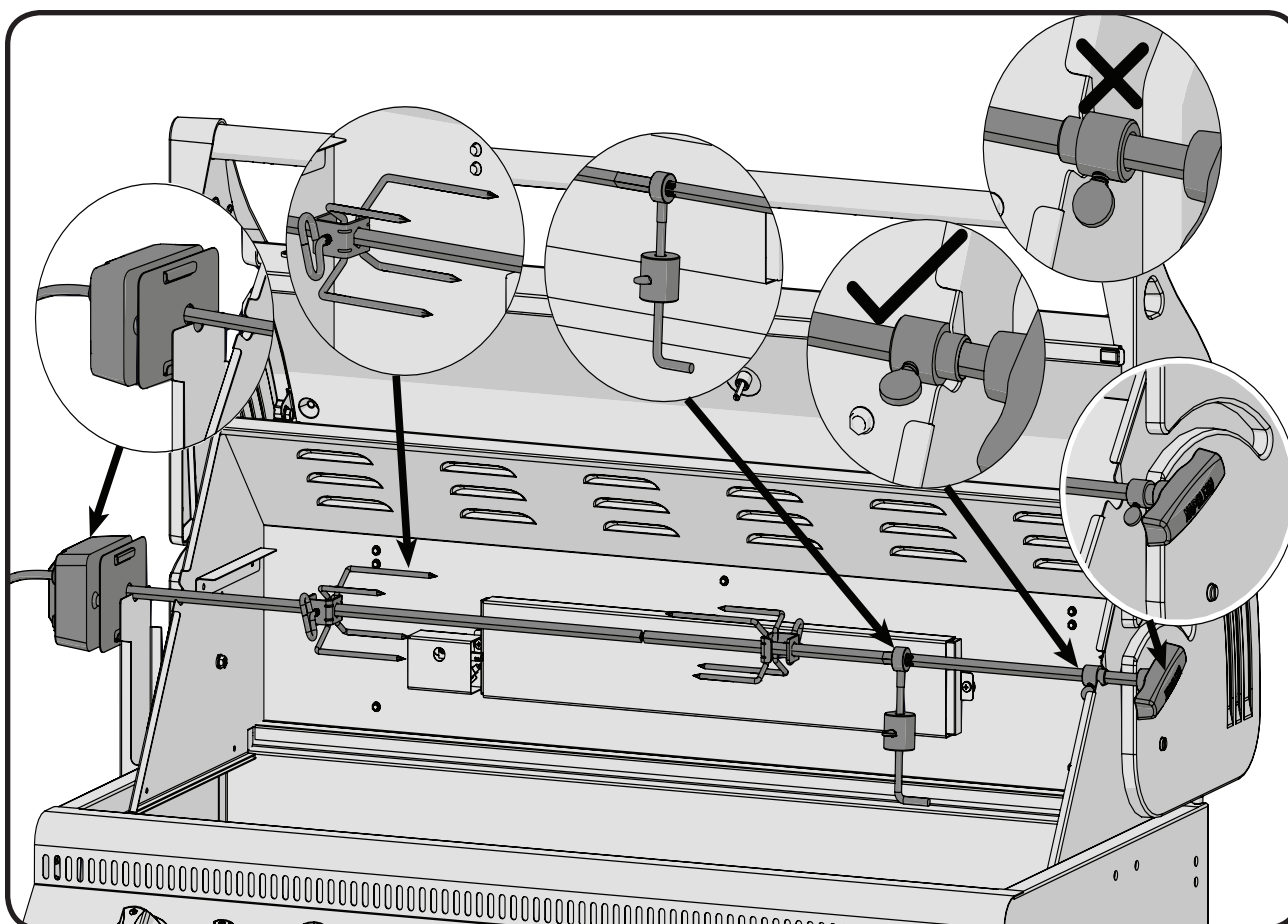
Наклейка



Снимите защитную пленку с прилагаемой предупреждающей этикетки и наклейте ее там, где ее видно при работе с грилем.

Инструкция по сборке комплекта вертела (опция)

Выполните сборку вертела, как на картинке ниже.



Убедитесь, что стопорная втулка установлена с внутренней стороны кожуха и зафиксирована.

Инструкции по проверке на герметичность



ВНИМАНИЕ! Проверка герметичности должна проводиться ежегодно, каждый раз при подключении газового баллона и при замене любого элемента газовой системы.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать открытое пламя для проверки на наличие утечки газа. Убедитесь, что рядом с грилем отсутствуют искры или очаги открытого пламени. Искры или открытое пламя могут привести к взрыву, ущербу частной собственности, тяжелым травмам или смерти.



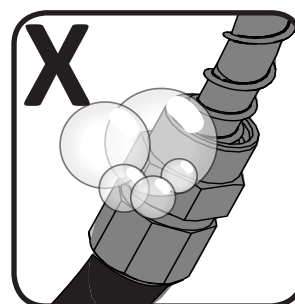
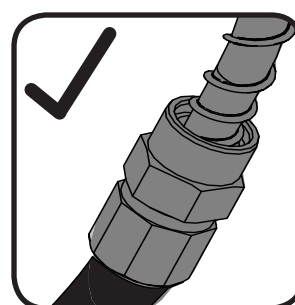
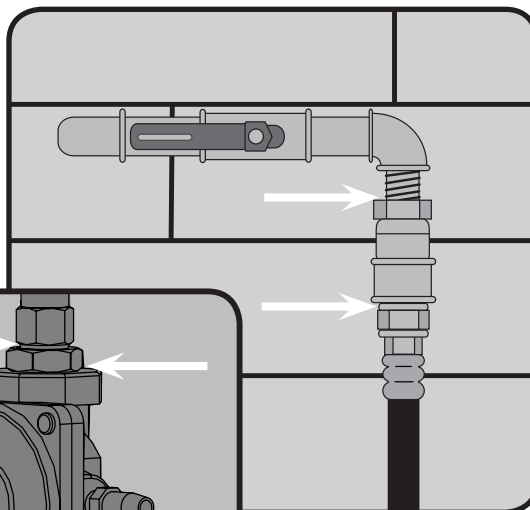
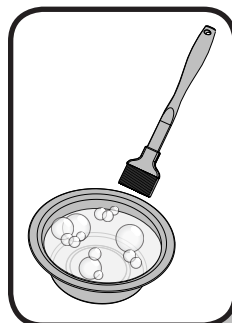
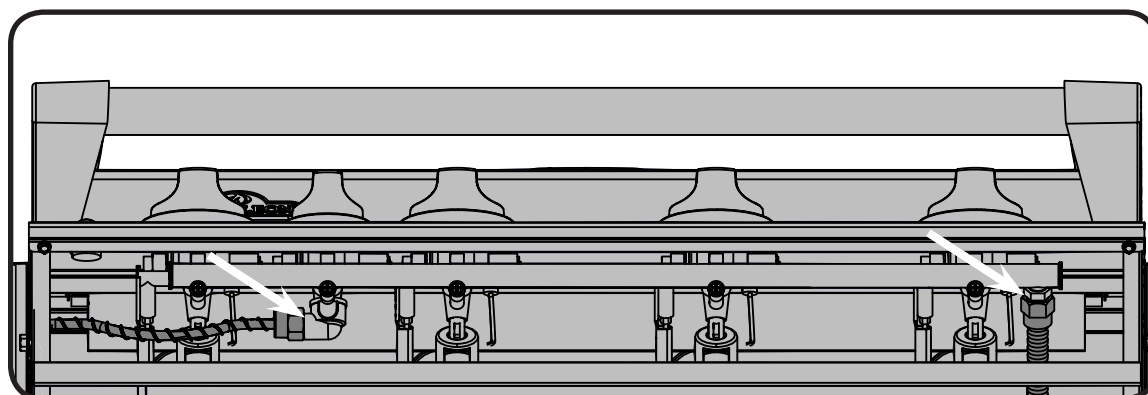
Проверка на герметичность: Испытание необходимо провести перед первым включением. Проводите проверку герметичности системы ежегодно и при каждой замене газового баллона. Запрещено курение во время проведения испытания, также следует удалить все возможные источники возгорания. Смотрите схему испытания на герметичность для конкретных зон, подлежащих проверке. Поверните все ручки горелок в положение ВЫКЛЮЧЕНО. Откройте вентиль подачи газа к грилю.



Нанесите мыльный раствор на все соединения регулятора, шланга, коллектора и вентилях (вода и жидкое мыло в соотношении 50/50). Появление пузырей укажет на место утечки газа. Затяните соединение, либо обратитесь в отдел по работе с клиентами компании Napoleon или к квалифицированным специалистам для замены деталей.



Если утечку устранить не получается, немедленно перекройте подачу газа, отключите баллон от гриля и обратитесь к квалифицированным специалистам. Не пользуйтесь грилем до устранения неисправности.



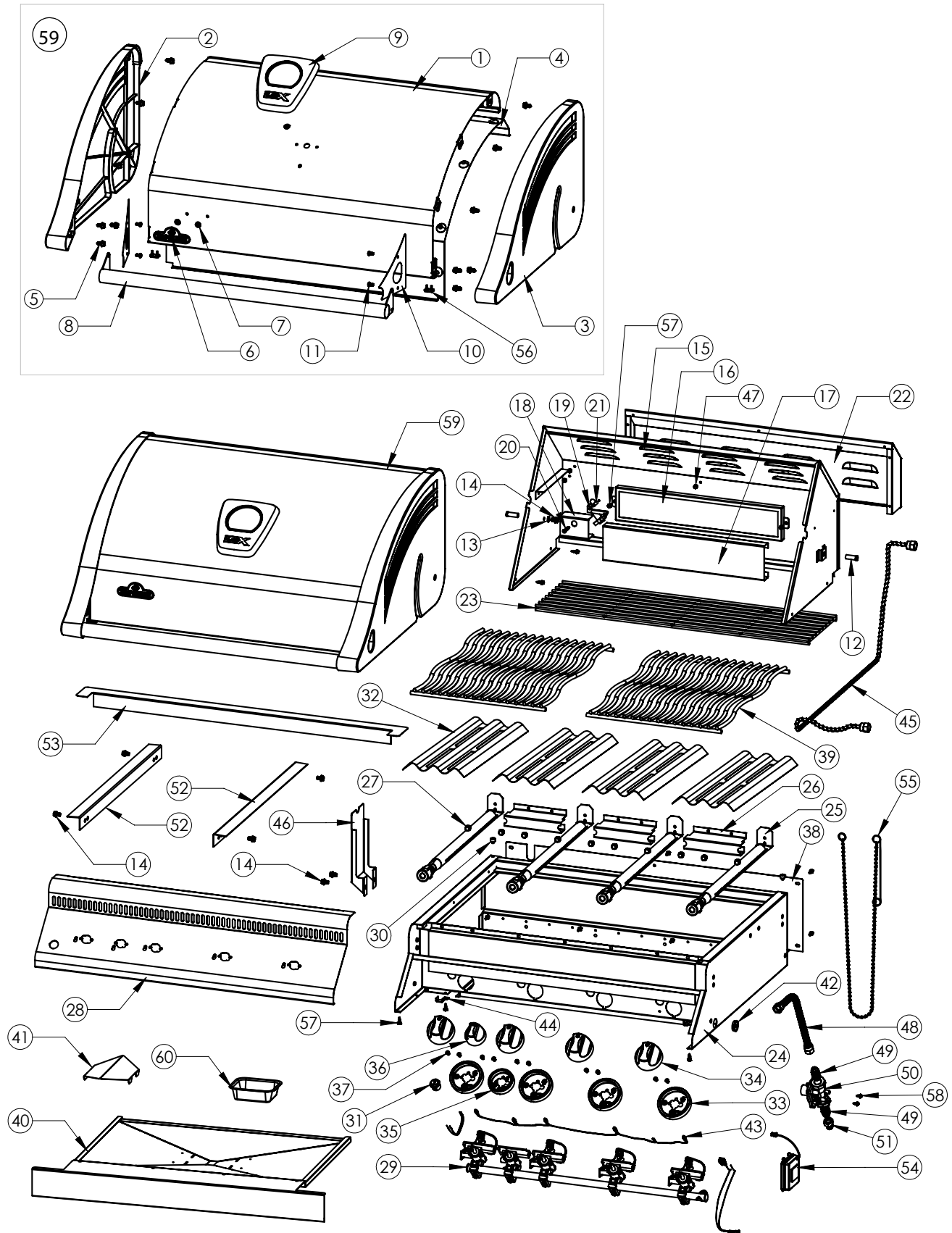
Список деталей

Item	Part #	Description	BILEX485
1	N335-0042L-M02	stainless steel lid insert	x
2	N135-0042-GY1HT	left side lid casting	x
3	N135-0043-GY1HT	right side lid casting	x
4	N585-0078	heat shield lid	x
5	N570-0091	1/4-20 x 1/2" screw	x
6	N385-0307-SER	NAPOLEON logo	x
7	W450-0005	logo spring clips	x
8	N010-0742	lid handle	x
9	N685-0013	temperature gauge	x
10	N080-0287-GY1HT	lid casting cover	x
11	N570-0019	10-24 x 1/4" screw	x
12	N570-0015	lid pivot screw	x
13	N735-0003	1/4" lockwasher	x
14	N570-0073	1/4-20 x 3/8" screw	x
15	N010-0638-M06	hood assembly	x
16	N010-0526P-30	infra red rear burner	x
17	N565-0006	infrared burner screen	x
18	N080-0206-M05	rear burner electrode cover	x
19	N240-0024P	rear burner electrode c/w pilot	x
20	Z570-0002	rear burner electrode cover screw	x
21	N615-0011	rear burner electrode cover spacer	x
22	N200-0090-M06	infra red rear burner cover	x
23	N520-0023	warming rack	x
24	N010-0945	base	x
25	N100-0036	main burner	x
26	N080-0281	main burner cross light bracket	x
27	Z570-0039	1/4-20 x 1/2" screw	x
28	N475-0436	control panel	x
29	N010-0944-30	manifold assembly c/w valves	x
30	Z510-0003	black silicone lid bumper	x
31	N660-0002	switch light	x
32	N305-0057-M01	sear plate	x
33	N051-0011	control knob bezel large	x
34	N380-0021-CL	burner control knob large	x
35	N051-0012	control knob bezel small	x
36	N380-0020-CL	burner control knob small	x
37	N570-0078	M4 x 8 mm screw	x
38	N200-0089-GY1SG	back cover	x
39	N305-0058	cooking grids - stainless rod	x
40	N010-1207	drip pan	x
41	N585-0134	heat shield	x
42	N105-0001	bushing 7/8"	x
43	N750-0021	wiring harness led	x
44	N160-0017	clip rear burner tube	x

Список деталей

Item	Part #	Description	BILEX485
45	N720-0053	rear burner supply tube	x
46	N475-0301-M06	rotisserie mount	x
47	Z570-0035	1/4-20 x 3/8" screw	x
48	N010-0281	manifold flex connector	x
49	W445-0038	union fitting 3/8" - 3/8"	x
50	N530-0021-SER	regulator step down	x
51	N255-0014	fitting	x
52	N080-0216	mount bracket	x
53	N715-0084	rear trim	x
54	N190-0001	battery pack	x
55	N555-0097	lighting rod	x
56	N510-0013	black silicone bumper	x
57	N570-0008	#8 x 1/2 screw	x
58	N570-0032	#8 x 32 screw	x
59	N010-0771	lid assembly	x
60	N710-0062	drip tray	x
	69233	rotisserie kit -UK	ac
	69232	rotisserie kit - CE	ac
	61486	cover	ac
	56018	stainless steel griddle	ac
	56040	cast iron griddle	ac
	67732	charcoal tray	ac
	62007	kit of 5 replacement grease trays	ac

x - стандартная комплектация ac - аксессуар





Продукция Napoleon защищена
одним или несколькими
американскими, канадскими
и/или иностранными
патентами или патентами,
находящимися на
рассмотрении.



N415-0562CE-RU

